



Bruselj, 12. maj 2026
(OR. en)

8562/26

LIMITE

COPEN 151

COTER 64

CT 58

ENFOPOL 144

JAI 491

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Protokola o spremembi Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju terorizma

SKLEP SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Evropske unije,
Protokola o spremembi
Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju terorizma**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 83(1) v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2026/...²⁺ je bil Protokol o spremembi Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju terorizma (v nadaljnjem besedilu: Protokol) podpisan ...⁺⁺ v imenu Unije s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Protokol je skladen z varnostnimi cilji Unije iz člena 67(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in sicer s približevanjem kazenskih zakonodaj, da se zagotovi visoka raven varnosti za preprečevanje kriminala, vključno s terorizmom, in boj proti njemu.
- (3) Protokol spreminja Konvencijo Sveta Evrope o preprečevanju terorizma (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) s spremembo opredelitve pojma „teroristično kaznivo dejanje“ iz člena 1 Konvencije (v nadaljnjem besedilu: spremenjena opredelitev pojma).
- (4) S spremenjeno opredelitvijo pojma se rešuje potreba po sprejetju širše in ustrežnejše pravne opredelitve pojma „teroristična kazniva dejanja“ na ravni Sveta Evrope, da bi se obravnavali sedanji in prihodnji izzivi, povezani z bojem proti terorizmu.

² Sklep Sveta (EU) 2026/... z dne... o podpisu, v imenu Evropske unije, Protokola o spremembi Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju terorizma (UL L, ..., ELI: ...).

⁺ UL: prosimo, da vstavite v besedilo številko Sklepa iz dokumenta ST 8557/26, v opombo pa številko, datum in sklic na UL za navedeni sklep.

⁺⁺ UL: prosimo, da vstavite v besedilo datum podpisa Protokola iz dokumenta ST 8688/26.

- (5) Namen spremenjene opredelitve pojma je zagotoviti vsebinsko dodano vrednost preprečevanju terorizma in njegovih negativnih učinkov ter mednarodnemu sodelovanju, vključno s pravosodnim sodelovanjem, medsebojno pravno pomočjo in prošnjami za izročitev med državami pogodbenicami Protokola in Konvencije.
- (6) Komisija je s sodelovanjem pri pogajanjih v imenu Unije zagotovila združljivost Protokola z ustreznimi pravili Unije. Spremenjena opredelitev pojma je zlasti združljiva in skladna z opredelitvijo pojma „teroristično kaznivo dejanje“, kot je določeno v členu 3 Direktive (EU) 2017/541 Evropskega parlamenta in Sveta³.
- (7) V preambuli Protokola je ponovno poudarjeno, da morajo biti vsi ukrepi, sprejeti za preprečevanje ali zatiranje terorističnih kaznivih dejanj iz Protokola, v skladu z ustreznimi človekovimi pravicami in temeljnimi svoboščinami, še posebej tistimi iz Evropske konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ter drugimi obveznostmi na podlagi mednarodnega prava, po potrebi tudi mednarodnega humanitarnega prava. To je v skladu z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah in obveznostmi Unije po mednarodnem pravu.

³ Direktiva (EU) 2017/541 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 o boju proti terorizmu in nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/475/PNZ ter o spremembi Sklepa Sveta 2005/671/PNZ (UL L 88, 31.3.2017, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/541/oj>).

- (8) Ker je Unija pogodbenica Konvencije, je Protokol na voljo za podpis in ratifikacijo s strani Unije. Unija bi poleg svojih držav članic morala postati pogodbenica Protokola, saj si Unija in njene države članice delijo pristojnosti na področjih, ki jih zajema Konvencija, ki se s Protokolom spreminja. Unija svojo pristojnost izvaja s sprejetjem Direktive (EU) 2017/541. Na področju deljenih pristojnosti države članice ohranijo svojo pristojnost, kolikor Protokol ne vpliva na skupna pravila Unije ali spreminja njihovega področja uporabe. Ta sklep ne posega v pristojnost držav članic glede ratifikacije, odobritve ali sprejetja Protokola v skladu z njihovimi notranjimi postopki.
- (9) Unija bo s hitro sklenitvijo Protokola poudarila svojo podporo skupni vseevropski opredelitvi pojma „teroristično kaznivo dejanje“, ki bo okrepila regionalna in mednarodna prizadevanja za boj proti terorizmu. S hitro sklenitvijo Protokola se bo tudi olajšal pravočasen začetek njegove veljavnosti.
- (10) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Irska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

- (11) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (12) Protokol bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:



Člen 1

Protokol o spremembi Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju terorizma se odobri⁴.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po sprejetju.

V ..., ...

Za Svet
predsednik/predsednica

⁴ Besedilo Protokola je objavljeno v ... [vstaviti sklic na UL].